Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

ZIYARAT

Places in Majidul Haraam

مسجد الحرام کے مقامات

Places in Majidul Haraam

Eastern Pillar

> The black stone (Hajar'e Aswad) is fixed on it. Imam Sadiq (a) said, one should recite the following aayat (2:201) between Rukn'e Yamaani and Hajar'e Aswad...

> اس میں حجر اسود نصب ہے۔ امام جعفر صادقؑ نے فرمایا کہ رکن (یمانی) اور حجر اسود کے درمیان اس آیت (2:201) کو پڑھیں ۔۔۔

رَبَّنَآ اٰتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّفِي الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَّقِنَا عَذَابَ النَّارِ۔

RABBANAA AATINAA FEE AD-DUNYAA HASANATAN WAFEE AL-AAKHIRATI HASANATAN WAQINAA 'AZAABA AN-NAAR.

Our Lord! grant us good in this world and good in the hereafter and save us from the chastisement of the fire.

اے ہمارے پروردگار! ہمیں دنیا میں بھی نیکیاں عطا کر اور آخرت میں بھی، اور ہمیں عذابِ جہنم سے بچا۔

Northern Pillar

Western Pillar

> During circumambulation (Tawaaf), we reach here after crossing the Hijr'e Ismaeel.

> طواف کے دوران حجر اسماعیل سے گذرتے ہی اس پر پہنچتے ہیں۔

Southern Pillar

Free to read, copy and share

It is famous as 'Pillar of Yemen' (Rukn'e Yamaani). It is after western pillar and is on the opposite of the eastern one. This is the same pillar about which Imam Jafar Sadiq (a) says...

یہ رکن یمانی کے نام سے مشہور ہے، رکن غربی کے بعد رکن شرقی کے مقابل ہے، یہ وہی رکن ہے جس کے بارے میں امام صادق علیہ السلام نے فرمایا ہے۔۔۔

اَلرُّکْنُ الْیَمَانِیْ بَابُنَا الَّذِیْ نَدْخُلُ مِنْهُ الْجَنَّةَ۔

AR-RUKNU AL-YAMAANEE BAABUNAA ALLAZEE NADKHULU MINHU AL-JANNAH.

The Yamani Corner is our gate through which we enter Heaven.

رکن یمانی ہمارا وہ دروازہ ہے جس سے ہم جنت میں داخل ہوں گے۔

The Black Stone (Hajar'e Aswad)

It is a black oval shaped stone fixed on the eastern pillar of Kaba. Hazrat Ibraheem (a) fixed it and it is called Hajar'e Aswad. It is 1.5 meter above the surface of ground.

سیاہ رنگ اور بیضوی شکل کا ایک پتھر ہے جو کعبہ کے رکن شرقی میں نصب ہے، اسے حضرتِ ابراہیمؑ نے نصب کیا تھا، اسی کو 'حجر اسود' کہا جاتا ہے، یہ پتھر سطح زمین سے ڈیڑھ میٹر اونچا ہے۔

Multazim

It is in between Hajar'e Aswad and the door of Kaba. It is a place for supplication and repentance. Recite the following in front of the door of Kaaba...

یہ حجر اسود اور در کعبہ کے درمیان ہے جو دعا و استغفار کی جگہ ہے۔ درِ کعبہ کے مقابل کہیے۔۔۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

سَآئِلُكَ فَقِيْرُكَ مِسْكِيْنُكَ بِبَابِكَ فَتَصَدَّقْ عَلَيْهِ بِالْجَنَّةِ۔ اَللّٰهُمَّ الْبَيْتُ بَيْتُكَ وَالْحَرَمُ حَرَمُكَ وَالْعَبْدُ عَبْدُكَ وَهٰذَا مَقَامُ الْعَائِذِ الْمُسْتَجِيْرِ بِكَ مِنَ النَّارِ فَاَعْتِقْنِیْ وَ وَالِدَیَّ وَاَهْلِیْ وَ وُلْدِیْ وَاِخْوَانِیَ الْمُؤْمِنِيْنَ مِنَ النَّارِ يَا جَوَادُ يَا كَرِيْمُ۔

SAA'ILUKA FAQEERUKA MISKEENUKA BIBAABIKA FATASADDAQ 'ALAYHI BIL-JANNAH. ALLAAHUMMA AL-BAYTU BAYTUKA WAL-HARAMU HARAMUKA WAL-'ABDU 'ABDUKA WAHAAZAA MAQAAMU AL-'AA'IZI AL-MUSTAJEERI BIKA MINA AN-NAARI FA-A'TIQNEE WA WAALIDAYYA WA-AHLEE WA WULDEE WA-IKHWAANIYA AL-MU'MINEENA MINA AN-NAARI YAA JAWAADU YAA KAREEM.

Your beggar, Your poor one, Your needy one is at Your door, so grant him Heaven as charity. O Allah! the House is Your House, the Sanctuary is Your Sanctuary, and the servant is Your servant, and this is the station of one who seeks refuge and protection with You from the fire; so set me, my parents, my family, my children and my believing brethren free from the fire, O Most Generous, O Most Noble.

خدایا ! تجھ سے مانگنے والا تیرا فقیر تیرے دروازہ پر ہے لہذا تو اسے جنّت عطا کر، اے پروردگار ! یہ گھر تیرا گھر ہے اور یہ حرم تیرا حرم ہے، اور یہ بندہ تیرا بندہ ہے، یہ مقام عذاب جہنم سے پناہ مانگنے والے کا ہے لہذا تو مجھے بھی جہنم سے آزاد کر، میرے والدین کو بھی، میرے اہلِ خانہ کو بھی، میری اولاد کو بھی اور میرے مومنین بھائیوں کو بھی عذاب جہنم سے آزاد کردے۔ اے جواد، اے کریم۔

Mustajaar

> Near the pillar of Yemen and opposite to the door of Kaba there is a place where sinners take refuge. It is recommended that one rubs Mustajaar and recites the following supplication...

رکن یمانی کے قریب اور در کعبہ کے مقابل ایک جگہ ہے جہاں گناہگار پناہ لیتے ہیں، مستحب ہے کہ انسان 'مستجار' کو مس کرے اور یہ دعا پڑھے۔۔۔

اَللّٰهُمَّ الْبَيْتُ بَيْتُكَ وَالْعَبْدُ عَبْدُكَ وَهٰذَا مَقَامُ الْعَآئِذِ بِكَ مِنَ النَّارِ۔

ALLAAHUMMA AL-BAYTU BAYTUKA WAL-'ABDU 'ABDUKA WAHAAZAA MAQAAMU AL-'AA'IZI BIKA MINA AN-NAAR.

O Allah! the House is Your House, and the servant is Your servant, and this is the station of one who seeks refuge with You from the fire.

اے اللہ ! یہ گھر تیرا گھر ہے اور یہ بندہ تیرا بندہ ہے، اور یہ جہنم سے تیری پناہ مانگنے والے کا مقام ہے۔

Free to read, copy and share

> Then seek forgiveness from Allah.

> پھر خدا سے طلب مغفرت کرے۔

Naawadan’e Rahmat

> This place is over Holy Kaba near Hajar’e Ismaeel. This is a place of showering of Divine mercy, repentance and supplication. Imam Zainul Abideen (a) used to look at the spout (Meezaab'e Rehmat) while circumambulating and say...

> خانہ کعبہ کے اوپر حجر اسماعیل کی طرف ہے یہ نزول رحمت اور استغفار و تضرع کی جگہ ہے۔ امام سجادؑ طواف کے دوران میزاب رحمت کو دیکھ کر فرماتے تھے۔۔۔

اَللّٰهُمَّ اَدْخِلْنِیْ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِكَ وَاَجِرْنِیْ بِرَحْمَتِكَ مِنَ النَّارِ وَعَافِنِیْ مِنَ السُّقْمِ وَاَوْسِعْ عَلَیَّ مِنَ الرِّزْقِ الْحَلَالِ وَادْرَئْ عَنِّیْ شَرَّ فَسَقَةِ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ وَشَرَّ فَسَقَةِ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ۔

ALLAAHUMMA ADKHILNEE AL-JANNATA BIRAHMATIKA WA-AJIRNEE BIRAHMATIKA MINA AN-NAARI WA'AAFINEE MINA AS-SUQMI WA-AWSI' 'ALAYYA MINA AR-RIZQI AL-HALAALI WADRA' 'ANNEE SHARRA FASAQATI AL-JINNI WAL-INSI WASHARRA FASAQATI AL-'ARABI WAL-'AJAM.

O Allah! place me in Heaven by Your mercy, save me, by Your mercy, from the fire, protect me from illness, increase for me lawful sustenance, and save me from the viciousness of the jinn, men, Arabs and non-Arabs.

اے خدا ! مجھے اپنی رحمت سے جنت میں داخل کر اور مجھے جہنم سے پناہ دے اور امراض سے مجھے اپنی عافیت میں رکھ اور میرے اوپر رزق حلال وسیع کردے اور مجھ سے جن و انس کے فاسقوں اور عرب و عجم کے فاسقوں کے شر و فساد کو دور کردے۔

Hateem

Free to read, copy and share

This is in between the door of Kaba and Hajar'e Aswad and is called Hateem because here people trample each other in order to touch Hajar'e Aswad. Some people say that Hateem is a wall which seems to have a circle in which Hajar'e Ismaeel is fixed.

درِ کعبہ اور حجرِ اسود کے درمیان ہے۔ اسے حطیم اس لئے کہتے ہیں کہ لوگ یہاں حجرِ اسود کو مس کرنے کے لئے ایک دوسرے پر ٹوٹ پڑتے ہیں، بعض لوگوں نے کہا ہے کہ حطیم نصف دائرہ کی صورت والی اُس دیوار کو کہتے ہیں، جس کے حصار میں حجرِ اسماعیل ہے۔

Hijr'e Ismaeel (a)

This is a semi circle which is placed on 1.30 metre high wall. It is to the north of Kaba. There are graves of Hazrat Ismaeel (a) and his mother. According to some other narrations there are graves of some prophets here.

یہ ایک نیم دائرہ، ایک میٹر ۳۰ر سنٹی میٹر اونچی دیوار کے اندر جگہ ہے، جو کعبہ کے شمال میں واقع ہے، اِس میں حضرت اسماعیلؑ اور اُن کی والدہ ہاجرہ کی قبریں ہیں، بعض روایتوں کی بنا پر چند انبیاءؑ کی قبور بھی اس جگہ پر واقع ہیں۔

Place of Ibrahim (Maqaam'e Ibrahim (a))

This is a place 13 meters away from Kaba. There is a small dome here which is covered by glass. There is a stone inside it. It is said that Hazrat Ibrahim (a) used to stand on this stone and invite people towards Allah. The marks of his holy feet exist on this stone. People going for Hajj perform their circumambulation prayers (Namaz'e Tawaaf) behind this place only. Recite the following when you reach in front of the place of Ibrahim...

یہ کعبہ کے نزدیک اُس سے ۱۳ر میٹر کے فاصلہ پر ایک جگہ ہے، یہاں پر ایک چھوٹا سا گنبد بنا ہوا ہے جس کے چاروں طرف شیشہ لگا ہوا ہے، اُس کے اندر ایک پتھر ہے، کہا جاتا ہے کہ حضرت ابراہیمؑ نے اِس پتھر پر کھڑے ہو کر لوگوں کو خدا کی طرف دعوت دی تھی اور اُس پتھر پر اُن کے پائے مبارک کے اثر موجود ہیں، حجاج کرام اپنی نمازِ طواف کو اِس مقام کے پیچھے ہی بجالاتے ہیں۔ مقامِ ابراہیمؑ کے مقابل پہنچ کر کہے۔۔۔

Free to read, copy and share

اَللّٰهُمَّ اَعْتِقْ رَقَبَتِیْ مِنَ النَّارِ وَ وَسِّعْ عَلَیَّ مِنَ الرِّزْقِ الْحَلَالِ وَادْرَاْ عَنِّیْ شَرَّ فَسَقَةِ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ وَفَسَقَةِ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ۔

ALLAAHUMMA A'TIQ RAQABATEE MINA AN-NAARI WA WASSI' 'ALAYYA MINA AR-RIZQI AL-HALAALI WADRAA 'ANNEE SHARRA FASAQATI AL-'ARABI WAL-'AJAMI WAFASAQATI AL-JINNI WAL-INS.

O Allah! free my neck from the fire, increase for me lawful sustenance, and ward off from me the evil of the wicked among the Arabs and non-Arabs, and of the wicked among the jinn and men.

اے میرے پروردگار! میری گردن جہنم سے آزاد کر اور میرے اوپر رزق حلال وسیع کردے اور مجھ سے عرب و عجم کے فاسقوں کے شر کو دور کر اور جن و انس کے فاسقوں کے شر کو مجھ سے دور کردے۔

ZamZam

> It is the name of a well of water which Allah, by His grace, created under the feet of Hazrat Ismaeel (a). It had to be repaired many times due to disasters in its long history. Even today, people going for Hajj benefit by it. The Holy Prophet (s) used to pay special attention to the water of this well. Believers have always considered it blessed. The water of ZamZam is blessed and a cure (for illness). The Holy Prophet (s) had asked for the water of ZamZam in Medina. It is recommended to drink the water of ZamZam after the prayer of circumambulation (Namaz'e Tawaaf). When you drink the water of ZamZam recite this...

> پانی کے ایک کنویں کا نام ہے جسے خدا نے اپنے لطف سے حضرت اسماعیلؑ کے پیروں کے نیچے جاری کیا، حوادث کی وجہ سے طولِ تاریخ میں بارہا اِس کی مرمت ہوئی ہے، چنانچہ بیت اللہ الحرام کے حاجی آج بھی اِس سے سیراب ہوتے ہیں، اِس کے پانی پر رسول اکرمؐ کی خاص توجہ تھی، مؤمنین نے ہمیشہ اِسے بابرکت سمجھا ہے، آب زمزم بابرکت اور شفا کا باعث ہے، رسول اکرمؐ نے مدینہ میں آبِ زمزم طلب کیا۔ نماز طواف کے بعد آبِ زمزم پینا مستحب ہے اور روایت میں وارد ہوا ہے کہ جب تم آبِ زمزم پیو تو کہو۔۔۔

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا وَاسِعًا وَشِفَآئً مِنْ كُلِّ دَآئٍ وَسُقْمٍ۔

ALLAAHUMMA IJ'ALHU 'ILMAN NAAFI'AN WARIZQAN WAASI'AN WASHIFAA'AN MIN KULLI DAA'IN WASUQM.

O Allah! grant me knowledge which is beneficial, great sustenance and relief from pains and illnesses.

اے اللہ! تو اسے نفع بخش علم قرار دے، وسیع رزق قرار دے اور ہر بیماری اور پریشانی سے اسے شفا قرار دے۔

Free to read, copy and share

Safa o Marwah

> Safa is to the South-East and Marwah to the North-East of Kaba. The scene of Safa and Marwah is astonishing and beautiful. It is recommended for men to trot for about 70 metres. The boundaries of the turf (trotting area) are marked by green lamps.

> صفا کعبہ کی مشرقی جنوب میں اور مروہ اُس کے مشرقی شمال میں ہے، صفا و مروہ کا منظر پُر کیف و حسین ہے، مردوں کے لئے مستحب ہے کہ وہ تقریباً ستر میٹر ہرولہ کی صورت میں سعی کریں، ہرولہ کی حدود سبز رنگ کے چراغ سے معین کی گئی ہیں۔

> Shaqqul Qamar & Koh'e Abu Qubais (https://fzic.org/library/ziyarat/shaqqul-qamar-kohe-abu-qubais-4349)

> شق القمر اور کوہ ابو قبیس (https://fzic.org/library/ziyarat/shaqqul-qamar-kohe-abu-qubais-4349)

Printed from https://fzic.org/library/ziyarat/places-in-majidul-haraam-4348 — the devotional library of the Fatima Zahra Imamia Centre, 80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305. Free to read, copy and share.